

**ZGŁOSZENIE POBYTU CZASOWEGO  
CUDZOZIEMCA  
БЛАНК ОФОРМЛЕНИЯ ВРЕМЕННОГО ПРЕБЫВАНИЯ  
ИНОСТРАНИЦА**

1. \_\_\_\_\_  
nazwisko(a) - фамилия(и)

2. \_\_\_\_\_  
imię (imiona) - (имя - имена)

3. \_\_\_\_\_  
data, miejsce i kraj urodzenia - (день, место и страна рождения)

4. \_\_\_\_\_  
obywatelstwo - (гражданство)

5. \_\_\_\_\_  
data przekroczenia granicy RP - (день пересечения границы RP)

6. \_\_\_\_\_

adres miejsca pobytu czasowego RP - miejscowość (dzielnica), gmina, województwo  
- (адрес места временного пребывания в RP - населенный пункт  
(микрорайон), гмина, область)

ulica  
улица

nr domu  
номер дома

nr lokalu  
номер квартиры

7. \_\_\_\_\_  
zamierzony czas trwania pobytu od \_\_\_\_\_ do \_\_\_\_\_  
(предполагаемый срок пребывания с \_\_\_\_\_ по \_\_\_\_\_)

\_\_\_\_\_   
data i cel przybycia do danej miejscowości, nazwa instytucji, do której przybył  
cudzoziemiec - (цель пребывания в данной местности - название учреждения,  
в которое прибывает иностранец)

8. a) \_\_\_\_\_  
numer i rodzaj dokumentu uprawniającego do pobytu na terytorium RP  
(номер и название документа, предоставляющего право на пребывание  
на территории RP)

b) \_\_\_\_\_  
wiza: numer, rodzaj, na ile dni i miejsce wydania  
(виза: номер, вид, срок действия и место выдани)

9. Dzieci do lat 18 towarzyszące osobie podlegającej zameldowaniu nie posiadające dokumentów stwierdzających tożsamość.  
Дети до 18 лет, подлежащие прописке.

Nazwisko i imiona Фамилия, имена	Data i miejsce urodzenia День и место рождения

Wiarygodność powyższych danych  
stwierdzam własnoręcznym podpisem:

Достоверность вышеупомянутых данных  
подтверждаю собственноручной подписью:

Stwierdzam, że wyżej wymienione osoby  
zamieszkały pod wskazanym adresem w p. 6

Подтверждаю, что вышеупомянутые лица  
пребывают согласно адресу, поданному в  
пункте 6.

.....  
(фамилия, имя, дада)

.....  
data i podpis osoby meldującej się  
(дата и подпись лица, подлежащего  
прописке)

.....  
podpis właściciela lub najemcy lokalu  
(подпись хозяина квартиры)

Zgłoszenie przyjąłem(am)  
Прописка принята

**Uwagi:**  
**Замечания:**

.....  
data i podpis przyjmującego zgłoszenie  
(дата и подпись)

**Pouczenie:** potwierdzenie zameldowania cudzoziemca dokonuje się na odcinku „С” kwestionariusza wizowego lub na oddzielnym formularzu.

**Внимание:** подтверждение прописки иностранца провалится на отрезке „С” формуляра для визы либо на отдельном бланке.